

Membership for Syrian Companies in the SYRIA-CHINA FRIENDSHIP AND COOPERATION ASSOCIATION

This system presents the rules and mechanisms for the affiliation of Syrian companies to the SYRIA-CHINA FRIENDSHIP AND COOPERATION ASSOCIATION, aiming to enhance mutual commercial, economic, and cultural cooperation.

Article 1 – Definition of membership

Membership is a status granted to Syrian companies and institutions wishing to join the SYRIA-CHINA FRIENDSHIP AND COOPERATION ASSOCIATION, with the goal of strengthening economic, commercial, and cultural cooperation with China.

نظام العضوية للشركات السورية في مؤسسة الصداقة والتواصل بين شعبي سورية والصين

ينظم هذا النظام قواعد وآليات انتساب الشركات السورية إلى مؤسسة الصداقة والتواصل بين شعبي سورية والصين، بهدف تطوير التعاون التجاري والاقتصادي والثقافي مع الصين.

المادة 1 - تعريف العضوية

العضوية هي صفة تمنح للشركات والمؤسسات السورية الراغبة في الانضمام إلى مؤسسة الصداقة والتواصل بين شعبي سورية والصين، بهدف تعزيز التعاون الاقتصادي والتجاري والثقافي مع الصين.

Article 2 – Types of membership

Membership	Companies	Privileges	Annual Fees (USD)
Basic Membership	Small and medium sized companies	<p>1. Listing in the members' directory, which can be displayed through channels such as the annual reports to facilitate initial docking between Syrian and Chinese enterprises.</p> <p>2. Free participation in public activities organized by the association, with 1 free attendance quota per event.</p>	500

المادة 2- أنواع العضوية

نوع العضوية	الامتيازات	نوع الشركات	الرسوم السنوية بالدولار الأمريكي
عضوية أساسية	<p>1. التسجيل في دليل الأعضاء، والذي يُمكن عرضه عبر وسائل متعددة مثل التقارير السنوية لتسهيل التواصل الأولي بين الشركات السورية والصينية.</p> <p>2. مشاركة مجانية في الأنشطة العامة التي تُنظمها المؤسسة، مع دعوة حضور مجانية واحدة لكل فعالية.</p>	للشركات الصغيرة والمتوسطة	500

		<p>3. Priority access to Large-scale event previews and registration, enjoy membership discounts.</p> <p>4. Receive the permanent briefings compiled by the Association (including basic information) on quarterly basis.</p> <p>5. One-time free monthly basic business consultations (30 minutes) limited to basic issues; in-depth services require upgrading the membership level.</p>			<p>3. أولوية الوصول إلى معانيات الفعاليات الكبرى والتسجيل فيها، والاستفادة من خصومات خاصة للأعضاء.</p> <p>4. تلقي الإحاطات المستمرة التي تُعدّها المؤسسة (بما في ذلك المعلومات الأساسية) على أساس ربع سنوي.</p> <p>5. استشارات أعمال أساسية مجانية لمرة واحدة شهرياً (لمدة نصف ساعة)، تقتصر على القضايا الأساسية، وبحيث تتطلب الخدمات المُعمّقة ترقية مستوى العضوية.</p>	
--	--	--	--	--	--	--



SCFCA



Silver Membership	Medium and large companies	<ol style="list-style-type: none"> 1. All basic membership privileges 2. Special access and invitations to Chinese trade fairs and forums 3. Invitation to an annual networking event with Chinese trade and industry representatives 4. Group visa facilitation to attend forums and exhibitions in China 	2,500	2500	للشركات المتوسطة والكبيرة	<ol style="list-style-type: none"> 1. جميع امتيازات العضوية الأساسية. 2. تسهيلات ودعوات خاصة للمعارض والملتقيات التجارية الصينية في سورية. 3. الدعوة إلى حدث سنوي خاص للتواصل مع ممثلي التجارة والصناعة الصينيين. 4. تأمين فيز جماعية لحضور ملتقيات ومعارض في الصين. 	عضوية فضية
Gold Membership	Large companies and investors	<ol style="list-style-type: none"> 1. All silver membership privileges 2. Priority access to trade agreements 	5,000	5000	للشركات الكبيرة والمستثمرين	<ol style="list-style-type: none"> 1. جميع امتيازات العضوية الفضية. 2. أولوية في الاستفادة من الاتفاقيات التجارية. 	عضوية ذهبية

		3. Arrangement of B2B business meetings 4. Dedicated logistical and consultancy support 5. Facilitation of special commercial visas for China			3. ترتيب لقاءات أعمال ثنائية B2B 4. دعم لوجستي واستشاري خاص. 5. تسهيلات للحصول على فيز خاصة بالتجارين للصين.	
Diamond Membership	Companies engaged in joint projects with China	1. All gold membership privileges 2. Official representation in major Chinese events 3. Participation in official trade delegations 4. Expanded legal and commercial support	10,000	10000	للشركات المساهمة في مشاريع مشتركة مع الصين 1. جميع امتيازات العضوية الذهبية. 2. تمثيل رسمي في الفعاليات الصينية الكبرى. 3. المشاركة في الوفود التجارية الرسمية. 4. دعم قانوني وتجاري موسع -	عضوية ماسية

Article 3 – Membership conditions

1. The company must be officially registered in the Syrian Arab Republic
2. Submission of a formal application with the required documents
(Commercial Register, Tax Card, Company Activity Summary)
3. Compliance with the Association's rules and regulations
4. Payment of the annual membership fee

Article 4 – Member rights

1. Obtain an official membership certificate
2. Use the Association's logo in marketing activities under specific conditions
3. Participate in cooperation programs with Chinese entities
4. Benefit from commercial, and legal consultancy services (depending on membership level)
5. Priority recommendation for partnerships with Chinese counterparts

المادة 3 - شروط العضوية

1. أن تكون الشركة مسجلة أصولاً في الجمهورية العربية السورية.
2. تقديم طلب انتساب رسمي مرفق بالوثائق المطلوبة (سجل تجاري، بطاقة ضريبية، نبذة عن نشاط الشركة)
3. الالتزام بأنظمة ولوائح المؤسسة.
4. تسديد الرسوم السنوية للعضوية.

المادة 4 - حقوق الأعضاء

1. الحصول على شهادة عضوية رسمية.
2. استخدام شعار المؤسسة في الأنشطة التسويقية وفق شروط محددة .
3. المشاركة في برامج التعاون مع الجهات الصينية.
4. الاستفادة من خدمات الترجمة والاستشارات التجارية والقانونية حسب مستوى العضوية.
5. أولوية في التوصية للشراكات الصينية.

Article 5 – Member duties

1. Respect the Association's laws and regulations
2. Notify of any changes in company information
3. Adhere to commercial conduct rules with Chinese partners
4. Cooperate in the Association's activities

Article 6 – Suspension or termination of membership

1. Non-payment of annual fees within 60 days of the due date
2. Committing violations that harm the reputation of the Association
3. Providing false information during registration

Article 7 – Review and update of the system

The Board of Trustees has the right to review and amend this system annually in accordance with economic and commercial developments between Syria and China.

المادة 5 - واجبات الأعضاء

1. احترام قوانين وأنظمة المؤسسة.
2. الإبلاغ عن أي تغييرات في بيانات الشركة.
3. الالتزام بقواعد السلوك التجاري مع الشركاء الصينيين.
4. التعاون في أنشطة المؤسسة.

المادة 6 - تعليق أو إنهاء العضوية

يجوز تعليق أو إلغاء العضوية في الحالات التالية:

1. عدم تسديد الرسوم السنوية خلال 60 يومًا من تاريخ الاستحقاق.
2. ارتكاب مخالفات تمس بسمعة المؤسسة.
3. تقديم بيانات غير صحيحة أثناء التسجيل.

المادة 7 - مراجعة وتحديث النظام

يحق لمجلس الأمناء مراجعة هذا النظام سنويًا وتعديله بما يتناسب مع المستجدات الاقتصادية والتجارية بين سورية والصين